



CONTRACT COMERCIAL CADRU DE VANZARE - CUMPARARE
NR. 107 DIN 19.03.2020

1. PARTILE CONTRACTANTE

S.C. TRITON S.R.L. cu sediul social în Constanța, b-dul Aurel Vlaicu, nr. 217 înregistrată la Registrul Comerțului sub numărul J13 / 1363 / 1995, Cod Unic de Înregistrare RO 7424364, având contul RO 36 BACX 0000 0045 2376 5001 deschis la UNICREDIT TIRIAC Constanța, prin reprezentantul sau legal, ing. PETRE GHITA, cu funcția de Director General, în calitate de Vanzator,

și
ADMINISTRAREA DOMENIULUI PUBLIC BUCUREȘTI (A.D.P.B.) S.A., cu sediul social în București, str. Calea Vitan, nr. 154 - 158, sectorul 3, telefon 021/346 75 29, e-mail: office@adpbsa.ro, adpbsa@yahoo.com, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului București sub nr. J40/9601/1997, cod fiscal nr. RO 10020943, având contul bancar nr. RO56RNCB0074009223070001, deschis la BCR Sectorul 3, reprezentată de către FLORENTIN CORBULEANU cu funcția de Director General, în calitate de Cumparator,

Convin încheierea prezentului contract, în următoarele condiții negociate și stabilite de comun acord:

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Vanzatorul se obligă să livreze, respectiv să vândă, Cumparatorului produsele care fac obiectul ofertei comerciale a SC TRITON SRL, în conformitate cu responsabilitățile asumate prin prezentul contract.

2.2. Cumparatorul se obligă să preia, să recepționeze și să achite contravaloarea produselor comandate către Vanzator, în conformitate cu responsabilitățile asumate prin prezentul contract.

2.3. Livrarea Produselor se va face pe baza comenzilor scrise, comenzilor transmise electronic (pe e-mail), telefonic sau prin comandă verbală în magazinele Vanzatorului.

3. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul Contract intră în vigoare după transmiterea către Primăria Sectorului 3, București și după aprobarea în Consiliul de Administrație al ADPB S.A., după caz, și este valabil până la 31.12.2020.

3.2. Contractul se prelungește cu perioade succesive de câte 12 luni în situația în care nici una dintre părțile contractante nu îl denunță unilateral, prin notificare scrisă.

4. CONDITII COMERCIALE

4.1. Limita de creditare, termenul de plată, modalitatea de plată și clasa de rabat se stabilesc de către Vanzator în funcție de targetul anual asumat/realizat de către Cumparator și solvabilitatea Cumparatorului.

4.2. Condițiile comerciale stabilite între cele două părți vor fi stipulate în anexele sau acte adiționale la prezentul contract.

4.3. Orice modificare inițială a condițiilor comerciale vor fi comunicate de către Vanzator Cumparatorului prin intermediul unui act adițional la prezentul contract.

4.4. Limita de creditare reprezintă valoarea achizițiilor pe care le poate face Cumparatorul pe durata cuprinsă între data emiterii unei facturi și data scadenței acelei facturi.

4.5. Rabaturile se aplică la lista de prețuri de vânzare TRITON în vigoare.

5. CONDITII SI TERMENE DE LIVRARE

5.1. Livrarea Produselor se face în condiții „Depozit Vanzator”.

5.2. Cumparatorul poate cere livrarea Produselor prin curier rapid sau prin alt transportator. Costurile de transport aferente unei atare livrări intră în obligația Cumparatorului.

5.3. Produsele se livrează conform catalogului firmei producătoare și vor fi însoțite de documentație tehnică completă a producătorului în limba română, certificate de conformitate și garanție, instrucțiuni de securitate a muncii și factura.

6. RECEPȚIA PRODUSELOR

6.1. Recepția Produselor este confirmată de Cumparator prin semnarea facturilor emise de Vanzator.

6.2. La data predării Produselor și odată cu semnarea de către delegatul Cumparatorului a facturilor emise de Vanzator, riscurile asupra Produselor se transmit de la Vanzator la Cumparator.

6.3. Dacă se constată diferențe din punct de vedere calitativ, cantitativ și al documentelor însoțitoare, la recepția produselor efectuată în prezența reprezentantului transportatorului, se va întocmi un proces verbal semnat de ambele părți, care va fi adus la cunoștința Vanzatorului imediat. Orice alte obiecțiuni privind livrarea produselor se va face în scris Vanzatorului în maximum 24 de ore, în caz contrar livrarea fiind considerată pe deplin acceptată la data recepționării.

6.4. Cumparatorul are dreptul de a inspecta și testa Produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice date de Vanzator. Dacă Produsele nu corespund specificațiilor menționate, Cumparatorul are dreptul de a le respinge, Vanzatorul având obligația, fără modificarea prețului, să înlocuiască produsele refuzate de Cumparator sau de a face toate modificările necesare ca produsele să corespundă specificațiilor tehnice.

7. CALITATEA . GARANTIA

7.1. Vanzatorul se obligă să livreze Produsele în condițiile de calitate cerute de standardele naționale.

7.2. Perioadele și condițiile de acordare a garanției corespund celor prevăzute de legislația în vigoare și curg de la data emiterii facturii către Cumparator.

7.3. Garanția Produselor se acordă pentru vicii ascunse ale materialelor sau manoperei. Uzura normală, intervențiile neautorizate asupra Produselor, ca și deteriorarea provocată de o întreținere, utilizare sau depozitare improprie nu sunt acoperite de garanție.

7.4. Eventualele pretenții ale Cumparatorului de restituire a contravalorii Produsului sau de schimbare cu un alt produs nu se acceptă decât dacă Vanzatorul nu a avut capacitatea de reparație sau înlocuire a produsului defectat în termen de garanție.

7.5. Pentru acordarea garanției Produselor este necesară prezentarea Certificatului de garanție.

8. PREȚUL PRODUSELOR

8.1. Prețul de vânzare al Produselor este conform listei de preț a Vanzatorului în vigoare la data vânzării.

8.2. Prețurile sunt stabilite în EURO, USD sau RON și nu includ TVA. TVA se va aplica conform reglementărilor în vigoare.

1

Constanța - Str. Dezrobirii 147

Galați - Șos. Drumul de Centură 69

Târgu Jiu - Str. Narciselor 39

Craiova - Str. Ing. Emil Marghitu 6

București - Blvd. Preciziei 3, sector 6

Brăila - Blvd. Dorobanților 604A

Târgu Jiu - Str. Corneliu Coposu

Slatina - Str. Pitești 223K

Cernavodă - Str. Anghel Saligny 18

Bacău - Str. Milcov 3-5

Motru - Str. Alăea Teilor 20

Urziceni - Str. Calea București 77

SC TRITON SRL**Showroom & Office**

Constanța, B-dul Aurel Vlaicu, nr. 217
113/1363/1995 RO 7424364
Cont: RO 36 BACX 0000 0045 2376 5001
Deschis la: UNICREDIT TIRIAC BANK
Tel: 0241- 693.210 Fax: 0241- 615.725
E-mail: office@triton.com.ro

www.triton.com.ro



8.3. Preturile Produselor reprezintă preturi franco – depozit Vanzator .

8.4. Lista de pret se actualizează anual sau ori de câte ori este necesar și va fi comunicată Cumparatorului în format electronic și/sau tipărită într-un termen rezonabil față de data intrării în vigoare.

9. CONDIȚII ȘI TERMENE DE PLATA

9.1. Platile se vor contabiliza în evidențele Vanzatorului și ale Cumparatorului în ordinea vechimii debitelor.

9.2. Cumparatorul se obligă să achite facturile la termenele scadente menționate în acestea.

9.3. Dacă după trecerea termenului de plată și a unei perioade de grație de 7 zile calendaristice (necesare circuitului interbancar), suma scadentă nu a intrat în contul Vanzatorului, acesta poate sista fără preaviz livrările de marfă și servicii către Cumparator fiind scutit de orice răspundere.

9.4. Termenul de plată poate fi modificat de către Vanzator conform politicii acestuia, anunțând Cumparatorul în scris cu 10 zile înainte de intrarea în vigoare a unei atare modificări.

9.5. În momentul în care Cumparatorul are facturi scadente neachitate Vanzatorul poate notifica pe Cumparator în scris.

9.6. Livrările de Produse și servicii vor fi reluate în condițiile în care Cumparatorul va achita facturile scadente sau dacă acesta va achita la livrare (cu cash sau CEC – scadentă imediată) sau în avans, Produsele pe care va dori să le achiziționeze .

9.7. Dacă prin înrautățirea esențială a situației financiare a Cumparatorului, dreptul Vanzatorului de a primi plată este periclitat, acesta are dreptul de a declara imediat ca scadente toate creanțele care rezultă din relația contractuală. În aceste condiții Vanzatorul poate cere și plăți anticipate sau asigurări ferme pentru toate afacerile în curs de desfășurare. Rămân în vigoare toate prescripțiile cu privire la întârzierea platilor.

9.8. Vanzatorul își rezervă dreptul de a cere garanții în favoarea sa care să acopere limita de creditare.

9.9. Cumparatorul va emite în favoarea Vanzatorului, la semnarea prezentului contract, un Bilet la Ordin avalizat în nume propriu sau CEC necompletat la rubricile „suma” și/sau „data scadentă”, emitentul mandatează Vanzatorul să îl completeze, la scadentă cu suma facturilor neachitate și a penalităților aferente până în acel moment. Vanzatorul va notifica Cumparatorul cu privire la suma și scadentă menționate în Biletul la Ordin sau CEC.

10. DREPTUL DE PROPRIETATE

10.1. Produsele livrate de către Vanzator sunt proprietatea acestuia până la achitarea integrală a facturii (ce conține produsele respective) de către Cumparator, inclusiv a penalităților datorate, calculate și facturate de Vanzator .

10.2. În cazul în care Produsele sunt revandute de către Cumparator, toate creanțele pe care Cumparatorul le dobândește prin revanzarea lor se consideră cesionate Vanzatorului până la achitarea facturilor. Vanzatorul are dreptul să încaseze creanțele.

11. OBLIGAȚIILE VANZATORULUI

11.1. Vanzatorul se obligă să vândă produsele către Cumparator în condiții legale, conform condițiilor și termenelor stipulate în prezentul contract .

11.2. Să asigure suport tehnic și comercial în perioada de garanție și post garanție.

11.3. Să asigure piese de schimb necesare reparațiilor în perioada de garanție și post garanție în termenii prevăzuți de lege.

11.4. Să comunice Cumparatorului, într-un timp rezonabil față de data intrării în vigoare ofertele promotionale și orice informații cu caracter tehnic și comercial .

12. OBLIGAȚIILE CUMPARATORULUI

12.1. Să cumpere sau să vândă (după caz) Produse în nume propriu și pe propriile riscuri , să nu acționeze în numele Vanzatorului direct sau indirect și să nu creeze obligații în sarcina acestuia față de terțe parti .

13. TRANSPARENȚA ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

13.1. Vanzatorul autorizează Cumparatorul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E.679/2016.

1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputemicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;

- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;

- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

Constanța - Str. Dezrobirii 147

Galați - Șos. Drumul de Centură 69

Târgu Jiu - Str. Narciselor 39

Craiova - Str. Ing. Emil Marghitu 8

București - Blvd. Preciziei 3, sector 6

Brăila - Blvd. Dorobanților 604A

Târgu Jiu - Str. Corneliu Coposu

Slatina - Str. Pitești 223K

Cernavodă - Str. Anghel Saligny 18

Bacău - Str. Milcov 3-5

Motru - Str. Aleea Teilor 20

Urziceni - Str. Calea București 77

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contractul încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

14. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

14.1. Pentru executarea cu intirziere si/sau neexecutarea totala sau partiala a obligatiilor de plata asumate prin contract, partea in culpa datoreaza celeilalte parti despagubiri cu titlu de plata pentru daune.

Cuantumul acestor daune se stabileste dupa cum urmeaza :

- a) orice depasire a termenului de plata atrage dupa sine penalitati de intirziere de 0,1 % pe zi din cuantumul sumei datorate conform legii.
- b) valoarea penalitatilor de intirziere nu poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate;
- c) pentru penalitatile de intirziere, stabilite conform aliniatelor precedente, se vor emite facturi de la data incasarii sumelor, scadenta acestora fiind imediata.

15. CESIUNEA CONTRACTULUI

15.1. Partile contractante nu pot cesiona drepturile si obligatiile prevazute de prezentul contract unei terte persoane fara acordul expres, dat in scris de catre cealalta parte.

16. INCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract inceteaza, fara a exonera partile de obligatiile asumate si scadente, astfel :

- a) prin acordul partilor ;
- b) la expirarea termenului ;
- c) prin reziliere, in cazul neexecutarii culpabile a obligatiilor contractuale de catre una din parti; in acest caz incetarea se va produce dupa notificarea transmisa in scris de catre partea afectata, cu 10 zile inainte de intrarea in vigoare a unei atare incetari;
- d) prin lichidarea sau incetarea activitatii sub orice forma a uneia din parti, daca va fi considerata insolvabila sau falita;
- e) prin denuntare unilaterala in orice moment de catre Vanzator in cazul in care Cumparatorul nu achita la termen datoriile scadente sau cauzeaza prejudiciu Vanzatorului si nu le-a remediat in urma notificarii acestora, caz in care prin prezentul paragraf se constituie PACT COMISORIU DE GRAD 4, Cumparatorul nefiind exonerat de obligatiile scadente;
- f) prin denuntare unilaterala de catre Cumparator, cu un preaviz de 15 zile.

17. NOTIFICARI / CORESPONDENTA

17.1. In intelesul prezentului contract , orice notificare / comunicare adresata de o parte celeilalte va fi considerata valabil indeplinita daca va fi transmisa acestei ultime parti la adresa mentionata la inceputul prezentului contract sau la orice alta adresa care a fost notificata celeilalte parti in conformitate cu prezentul contract, astfel:

- a) prin fax si/sau email, caz in care comunicarea/notificarea se considera primita de destinatar in prima zi lucratoare urmatoare celei in care a fost expediată;
- b) prin posta, sub forma de scrisoare recomandata cu confirmare de primire sau curier rapid.

17.2. Comunicarile/notificarile verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti daca nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitatile prevazute la aliniatele precedente.

18. FORTA MAJORA

18.1. Forta majora, asa cum este definita de lege, exonereaza de raspundere partea care o invoca in conditiile legii, cu cerinta notificarii scrise prealabile in termen de 3 zile de la aparitia cazului de forta majora.

18.2. Daca in termen de 5 zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza , partile au dreptul sa-si notifice incetarea de deplin drept a prezentului contract fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune interese , dar ele au indatorirea de a-si onora toate obligatiile nascute pina la aceasta data .

19. LITIGII

19.1. Partile convin ca orice litigiu intervenit intre ele, sa fie solutionat pe cale amiabila.

19.2. Cand acest lucru nu este posibil solutionarea litigiilor va realizata de catre instantele judecatoresti competente, conform dispozitiilor din Codul de Procedura Civila .

20. DISPOZITII FINALE

20.1. Prezentul Contract este guvernat de si va fi interpretat in conformitate cu legea romana.

20.2. Prezentul contract se completeaza cu prevederile legislatiei in vigoare si anuleaza valabilitatea contractelor de acelasi fel aflate in executare .

20.3. Prezentul Contract, actele aditionale si anexe sale fac parte integranta din cuprinsul sau, reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere verbala dintre acestea, anterioara lui.

20.4. Daca o clauza a acestui Contract este considerata de o instanta judecatoreasca, tribunal arbitral sau o alta autoritate competenta, ca nevalabila ori nelegala, acea clauza va fi disjuncta de restul contractului , care va continua sa fie valabil si executabil in conditiile legii.

20.5. Partile declara si garanteaza ca sunt infiintate si functioneaza in conformitate cu legile romanesti, ca au capacitatea de a incheia prezentul Contract detinind toate autorizatiile, permisele, licentele etc. in acest sens, precum si faptul ca persoana care semneaza prezentul Contract are mandat valabil de a reprezenta partea si ca nu sunt si nu vor fi tinute de nici o garantie, contract, obligatie, sarcina sau promisiune catre un tert, care ar putea contraveni Contractului.

20.6. Conditiiile comerciale acordate Cumparatorului pot fi modificate de catre Vanzator unilateral in cazul in care Cumparatorul nu-si indeplineste conditiile contractuale convenite pe baza unei notificari transmise in scris de catre partea afectata, cu 10 zile inainte de intrarea in vigoare a unei atare modificari.

Incheiat in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte.

SC TRITON SRL

Showroom & Office

Constanța, B-dul Aurel Vlaicu, nr. 217
113/1363/1995 RO 7424364
Cont: RO 36 BACX 0000 0045 2376 5001
Deschis la: UNICREDIT TIRIAC BANK
Tel: 0241- 693.210 Fax: 0241- 615.725
E- mail: office@triton.com.ro

www.triton.com.ro



VANZATOR
S.C. TRITON S.R.L.
REPREZENTANT VANZATOR
Director General
ing. Petre Ghita



CUMPARATOR
S.C. ADPB S.A.
REPREZENTANT CUMPARATOR
Director General
Prof. dr. Constantin

Director-Adjunct
Catalin Iurea

Consilier Juridic
Valentin Nedelcu

ser. contract
Cornelia Dinu

Gestionar
Marius Bocaj

Constanța- Str. Dezrobirii 147

Galați – Șos. Drumul de Centură 69

Târgu Jiu – Str. Narciselor 39

Craiova – Str. Ing. Emil Marghitu 6

București – Blvd. Preciziei 3, sector 6

Brăila – Blvd. Dorobanților 604A

Târgu Jiu – Str. Corneliu Coposu

Slatina – Str. Pitești 223K

Cernavodă – Str. Anghel Saligny 18

Bacău – Str. Milcov 3-5

Motru – Str. Aleea Telfor 20

Urziceni – Str. Calea București 77